0.0.1 The Ten Powers (2)

0. At Savatthi.

- 1. Endowed with ten powers, O bhikkhus, and endowed with four self-assurances, the Tathagata acknowledges his position as the head-bull, roars his lion's roar in an assembly and sets rolling the wheel of Brahma [thus:] "Such is form, such is form's arising, such is form's disappearance, such is feeling's disappearance, such is perception, such is perception's arising, such is perception's disappearance, such are sankharas, such are sankharas' disappearance, such is consciousness, such is consciousness's arising, such is consciousness's disappearance."
- 2. Thus, this comes to be when there is this herein. This arises with the arising of this. This does not come to be when there is not this herein. This ceases with the cessation of this. That is: "In dependence on ignorance, sankharas come to be. In dependence on sankharas, consciousness comes to be. In dependence on consciousness, name-and-form comes to be. In dependence on name-and-form, the six-sense domain comes to be. In dependence on the six-sense domain, contact comes to be. In dependence on feeling, thirst comes to be. In dependence on thirst, holding comes to be. In dependence on

dutivadasabalasuttam 0.0.1

0. sāvatthivam

- dasabalasamannāgato bhikkhave, tathāgato catuhi ca vesārajjehi samannāgato āsabham thānam patijānāti, parisāsu sīhanādam nadati, brahmacakkam pavatteti: iti rūpam, iti rūpassa samudayo, iti rūpassa atthamgamo¹. iti vedanā, iti vedanāya samudayo, iti vedanāva atthamgamo, iti saññā, iti saññāva samudayo, iti saññaya atthamgamo. iti sankhara, iti sankhārānam samudayo, iti sankhārānam atthamgamo. iti viññānam, iti viññānassa samudayo, iti viññānassa atthamgamo.
- iti imasmim sati idam hoti. imassuppādā idam imasmim asati idam na hoti. uppajjati. imassa nirodhā idam nirujjhati. yadidam: avijjāpaccayā sankhārā, sankhārapaccayā viñnānam. vinnānapaccayā nāmarūpam. nāmarūpapaccayā saļāyatanam. saļāyatanapaccayā phasso. phassapaccayā vedanā. vedanāpaccayā tanhā. tanhāpaccayā upādānam. upādānapaccayā bhavo. bhavapapaccayā jāti. jātipaccayā jarāmaranam, sokaparidevadukkhadomanassupāyāsā sambhayanti, eyametassa keyalassa dukkhakkhandhassa. samudayo hoti. avijjāyatveva asesavirāganirodhā sankhāranirodho, sankhāranirodhā viññānanirodho, viññānanirodhā nāmarūpanirodho. nāmarūnirodhā salā-

¹atthagamo. - sī. bjt page 046

holding, being comes to be. In dependence on being, birth comes to be. In dependence on birth, old age and death, sorrow, lamentation, physical suffering, mental suffering and despair arise. Just so, is the arising of this entire amassment of suffering. From the complete fading away and cessation of this very ignorance comes cessation of sankharas. From the cessation of sankharas comes cessation of consciousness. From the cessation of consciousness comes cessation of name-and-form. From the cessation of name-and-form comes cessation of sixsense domain. From the cessation of six-sense domain. comes cessation of contact. From the cessation of contact comes cessation of feeling. From the cessation of feeling comes cessation of thirst. From the cessation of thirst comes cessation of holding. From the cessation of holding comes cessation of being. From the cessation of being comes cessation of birth. From the cessation of birth, old age and death, sorrow, lamentation, physical suffering, mental suffering and despair cease. Just so, is the cessation of this entire stock of suffering."

3. O bhikkhus, the Dhamma well-proclaimed by me thus, is clear, open, self-evident, free from patchwork. O bhikkhus, in the Dhamma well-proclaimed by me thus, which is clear, open, self-evident, free from patchwork, it is just enough for a young clansman who has gone forth out of faith to arouse his energy [thus]: "truly let flesh and blood dry up in the body, and my skin and senews and bones be left over. That energy will not be relaxed

yatananirodho. saļāyatananirodhā phassanirodho. phassanirodhā vedanānirodho. vedanānirodhā taṇhānirodho. taṇhānirodhā upādānanirodho. upādānanirodhā bhavanirodho. bhavanirodhā jātinirodho. jātinirodhā jarāmaraṇaṃ, sokaparidevadukkhadomanassupāyāsā nirujjhanti. evametassa kevalassa dukkhakkhandhassa nirodho hoti.

- 3. evam svākkhāto bhikkhave, mayā dhammo uttāno vivaţo pakāsito chinnapilotiko. evam svākkhāte kho bhikkhave, mayā dhamme uttāne vivaţe pakāsite chinnapilotike alameva saddhā pabbajitena kulaputtena viriyam² ārabhitum: kāmam taco ca nahāru ca aṭṭhi ca avasissatu, sarīre upasussatu mamsalohitam, yam tam purisatthāmena³ purisaviriyena purisaparakkamena pattabbam na tam apāpunitvā viriyassa sanṭhānam bhavissati.
- 4. dukkham hi bhikkhave, kusīto viharati vokinno pāpakehi akusalehi dhammehi. mahantanca sadattham parihāpeti. āraddhaviriyo ca kho bhikkhave sukham viharati pavivitto pāpakehi akusalehi dhammehi mahantanca sadattham paripūreti.
- 5. na bhikkhave, hīnena aggassa patti hoti aggena ca kho⁴ aggassa patti hoti maṇḍapeyyamidaṃ bhik-

²viriyam - machasam.

³purisathāmena - machasam.

pts page 029

⁴aggena ca kho bhikkhave - machasam.

having not attained that which can be attained by manly strength, by manly energy, by manly exertion.".

- 4. Indeed the lazy one, O bhikkhus, dwells in suffering, polluted by evil, unwholesome dhammas, and great is the true advantage that he neglects. But the one firm in energy, O bhikkhus, dwells in happiness, secluded from evil unwholesome dhammas, and great is the true advantage that he achieves.
- "It is not by the inferior, O bhikkhus, that the superior is attained. Rather, it is by the superior that the superior is attained. This life of purity, O bhikkhus, is a beverage of cream. The Teacher has been encountered by you. Therefore, O bhikkhus, you must arouse your energy for the attainment of the as-yet-unattained, for the achievement of the as-yet-unachieved, for the realization of the as-vet-unrealized [with the thought]: "Thus, this going forth of ours will not be barren, [but] fruitful and fertile, so that for those whose [offer of] robes, almsfood, lodgings, and medicines, provisions and necessities for the sick that we make use of, their services will bear great fruits and great profits." Thus indeed O bhikkhus, should it be trained. Indeed considering your own benefit, O bhikkhus, is just enough to strive to accomplish [the goal] with vigilance. Indeed considering the benefit of others, O bhikkhus, is just enough to strive to accomplish [the goal] with vigilance. Indeed considering the benefit of both, O bhikkhus, is just enough to strive to

khave, brahmacariyam, satthā⁵ sammukhībhūto. tasmātiha bhikkhave, viriyam ārabhatha appattassa pattiyā, anadhigatassa adhigamāya, asacchikatassa sacchikiriyāya, "evam no ayam amhākam pabbajjā avañjhā⁶ bhavissati, saphalā saudrayā, yesam⁷ mayam paribhuñjāma cīvarapiṇḍapātasenāsanagilānapaccayabhesajjaparikkhāram, tesam te kārā amhesu mahapphalā bhavissanti mahānisamsā"ti. evam hi vo bhikkhave sikkhitabbam. attattham vā hi bhikkhave sampassamānena alameva appamādena sampādetum. parattham vā hi bhikkhave sampassamānena alameva appamādena sampādetum. ubhayattham vā hi bhikkhave sampassamānena alameva appamādena sampādetum. ubhayattham vā hi bhikkhave sampassamānena alameva appamādena sampādetu'nti.

⁵satthussa - sīmu.

⁶avaṅkatā avañjhā - syā.

⁷yesañca - machasam.

accomplish [the goal] with vigilance."